



هيئة الأوراق المالية والسلع

www.sca.ae

SECURITIES & COMMODITIES AUTHORITY

هيئة الأوراق المالية والسلع
SECURITIES & COMMODITIES AUTHORITY



التقرير السنوي

عن أداء سوق إمارات إماراتي
وملخص عن إنجازات هيئة

2004



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان (حفظه الله)
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة



صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم (حفظه الله)
نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء

مجلس الإدارة

معالى / حمد الهر السويدي
وكيل دائرة المالية - أبوظبي

كلمة رئيس مجلس الإدارة



يحسب لهيئة الأوراق المالية والسلع أنها نجحت خلال فترة وجيزة في أن ترسى دعائم البنية الأساسية للأسواق المالية بالدولة، وذلك من خلال العديد من القوانين والتشريعات التي تنظم عمل الأسواق المالية وفق أحسن علمية وقواعد مهنية تعتمد المعايير الدولية في هذا المجال. وانعكس ذلك على أداء الأسواق المالية في الدولة حيث شهدت تحسناً للعام الرابع على التوالي، وقد أسمهم في ذلك عوامل عده من بينها الأداء الجيد للشركات المدرجة خلال العام ٢٠٠٤، وازدياد ثقة المستثمرين في أنظمة ولوائح الأسواق المالية، ودخول مستثمرين من خارج الدولة، إضافة إلى محدودية أسهم الشركات المدرجة وتحسين الوضع الاقتصادي بشكل عام ونمو الناتج المحلي.

وغمي عن القول أن الأداء المتميز لسوق الأسهم المحلية قد انعكس بدوره بصورة واضحة على أداء العديد من الشركات العامة المساهمة خاصة قطاع البنوك وشركات التأمين وبعض شركات الخدمات، والعكس صحيح أيضاً فقد كان للإجراءات التي اتخذتها بعض الشركات (مثل رفع رأس المال أو تجزئة أسهمها أو الإعلان عن الأداء الجيد لها) صدى إيجابي على أداء الأسواق المالية عبر عن ارتفاع أسهم هذه الشركات.

وإذا كان التقرير الذي نحن بصدده يكشف عن عدد من الإنجازات التي نجحت هيئة الأوراق المالية والسلع في تحقيقها مثل قيد وإدراج المزيد من الشركات المساهمة العامة وشركات الوساطة وإنشاء "شاشة سوق الإمارات للأوراق المالية" وإطلاق الموقع الإلكتروني للهيئة وزيادة إيراداتها وانضمامها لعضوية منظمة السوق الإسلامية المالية الدولية، فإن هذا التقرير يعد - في الوقت ذاته - مثالاً حياً على الجهود التي تبذلها الهيئة ضمن برنامج التوعية الاستثمارية والتي اشتملت أيضاً على الندوات والمحاضرات وإصدار النشرات والمطبوعات وإجراء الدراسات والتوظيف العلمي المدروس للصحف ووسائل الإعلام في إطار تحقيق هذه الغاية.

لبنى بنت خالد القاسمي

سعادة الشيخ / طارق بن فيصل القاسمي
رئيس دائرة التنمية الاقتصادية - الشارقة

سعادة / محمد جاسم المزكي
وكيل وزارة الاقتصاد والتخطيط - قطاع الاقتصاد

سعادة / محمد عبيد فارس المزروعي
الأمين العام المساعد لمجلس التعاون لشئون الاقتصاديات

سعادة / سالم بن محمد الظاهري
وكيل دائرة الاقتصاد - أبوظبي

سعادة / محمد علي العبار
مدير عام دائرة التنمية الاقتصادية - دبي

سعادة / سيف خلفان بن سبت
وكيل وزارة الاقتصاد والتخطيط المساعد لشئون الشركات والرقابة
قطاع الاقتصاد

معالى الشيخة /
لبنى بنت خالد القاسمي
وزيرة الاقتصاد والتخطيط
رئيس مجلس الإدارة

معالى الدكتور /
محمد خلفان بن خرباش
وزير الدولة لشئون المالية والصناعة
نائب رئيس مجلس

معالى /
سلطان بن ناصر السويدي
محافظ البنك المركزي

كلمة المدير التنفيذي

تشير محتويات هذا التقرير إلى حزمة من الإجراءات التي اتخذتها هيئة الأوراق المالية والسلع على مدى العام المنصرم بهدف الارتقاء بمستوى الأداء وضبط وتنظيم التعاملات داخل الأسواق المالية بالدولة.

وإذا كان الهدف من إنشاء "هيئة الأوراق المالية والسلع" هو تنظيم الاستثمار في الأوراق المالية والسلع تحت مظلة واحدة وأنظمة واحدة وسياسة محددة، فإن الهيئة لم تدخل وسعاً في حشد كل طاقاتها في سبيل تحقيق هذه الغاية، ومن هنا تأتي أهمية المؤشر الصادر عن الهيئة والذي أطلق عليه "سوق الإمارات للأوراق المالية"، والذي أصبح محل ثقة المستثمرين حتى أنه أصبح المؤشر المعتمد من جانب بعض الصحف المحلية الموثوق بها في مجال المال والأعمال.

وقد أخذت الهيئة على عاتقها منذ البداية مسؤولية تطوير القوانين والتشريعات بما يتواءل مع التطورات الجارية في الأسواق العالمية ويوفر سوق مالي سليم تسود فيه آليات السوق الحر ويحكمه قانون العرض والطلب، من هذا المنطلق ركزت الهيئة على أداء دورها الرقابي من خلال المتابعة المستمرة لعمليات التداول في الأسواق المالية والتفتيش الدوري على مكاتب الوساطة، وبذلت جهداً كبيراً في مسعى لإدراج أكبر قدر ممكن من الشركات المساهمة العامة والحلولة دون وقوع المستثمرين ضحية التعامل مع الشركات غير المدرجة.

وإيماناً منا بأهمية دور الهيئة في حماية المستثمرين وصغار المساهمين تم اتخاذ عدة إجراءات من شأنها تعزيز مبدأ الإفصاح والشفافية للبيانات المالية، بالنسبة للشركات المساهمة العامة مما كان له الأثر الإيجابي في التحسن الذي طرأ على مستوى الإفصاح مؤخراً، والذي يمكن متابعته من خلال الموقع الإلكتروني الذي شهد العام ٢٠٠٤م انطلاقته.

ونحن إذ نجدد عزمنا على المضي قدماً نحو تحقيق أهدافنا لنؤكد التزامنا دائماً بالعمل الدؤوب على توفير أساس سليمة وعادلة للتعاملات في الأسواق المالية وأن تكون دعامة وركزة للاستقرار المالي والاقتصادي في الدولة، وألا نألوا جهداً في كسب ثقة المستثمرين بما يساهم في خدمة وتنمية الاقتصاد الوطني.

عبدالله سالم الطريفي



ملخص عام عن أداء سوق الإمارات إماراتي لعام ٢٠٠٤

تابعت المؤشرات القياسية للأسوق المالية العاملة في الدولة تحسينها للعام الرابع على التوالي. فقد ارتفع المؤشر العام لسوق الإمارات بنسبة ٩٦,٢٠٪ خلال العام ٢٠٠٤ م نتيجة لتحسين معظم أسعار أسهم الشركات المدرجة والتابعة لجميع القطاعات. حيث سجل مؤشر قطاع البنوك تحسيناً بنسبة ١٤,٨٧٪ ومؤشر قطاع الخدمات والصناعة بنسبة ١٠٧,٩٤٪ ومؤشر قطاع التأمين بنسبة ٥٢,٧٣٪.

وقد ساهم الأداء المالي للشركات المدرجة في زيادة ثقة المستثمرين في الأسواق المالية كقناة لتوظيف المدخرات ومن ثم في ارتفاع حركة التداول خلال العام ٢٠٠٤ م حيث بلغ إجمالي قيمة التداول في السوقين الماليين حوالي ٦٦,٨٠ مليار درهم محققة نسبة نمو بلغت ٥٦,٧٩٪ عن نفس الفترة من العام الماضي. كما ارتفع عدد الأسهم المتداولة بنسبة ٠٢,٩٨١٪ وعدد الصفقات بنسبة ١٥,٤٩٪ لتصل إلى ٦,٠٧ مليار سهم و ٢٧٩,٢٩٩ صفة على التوالي.

تم إدراج ١٠ شركات جديدة في الأسواق المالية ليترفع عدد الشركات المدرجة من ٤٣ شركة خلال ٢٠٠٣ إلى ٥٣ شركة في العام ٢٠٠٤ حيث تم إدراج ثلاثة بنوك هي بنك الشارقة المحدود، ومصرف الشارقة الوطني والبنك التجاري الدولي (مصر). كما تم إدراج ثلاثة شركات تابعة لقطاع الخدمات والصناعة وهي شركة أسمنت رأس الخيمة والشركة الخليجية للاستثمارات العامة وشركة أملاك للتمويل، وأخيراً تم إدراج أربعة شركات تابعة لقطاع التأمين وهي شركة دبي الإسلامية للتأمين (أمان)، وشركة الاتحاد للتأمين وشركة عُمان للتأمين والشركة العربية للتأمين.

بلغ إجمالي القيمة السوقية في نهاية العام ٢٠٠٤ للشركات الوطنية حوالي ٣٠٥,٨٠ مليار درهم. حيث شهد السوق المالي تحسيناً شاملًا في أسعار أسهم الشركات المدرجة، وكان ذلك ملحوظاً على مستوى جميع القطاعات فقد بلغ عدد الشركات التي ارتفعت القيمة السوقية لأسهمها ٥٠ من أصل ٥٣ شركة مدرجة في حين انخفضت القيمة السوقية لأسهم شركتين فقط.

تم خلال العام طرح أسهم شركات جديدة للاكتتاب مثل شركة أملاك وشركة دار التمويل والشركة العربية الفنية تم خلال العام طرح أسهم شركات جديدة للاكتتاب مثل شركة أملاك وشركة دار التمويل والشركة العربية الفنية لشركة الدار العقارية وشركة الإمارات للأغذية والمياه المعدنية.

موجز للعوامل التي أثرت على أداء السوق إماراتي خلال العام

• أداء جيد للشركات المدرجة خلال العام ٢٠٠٤:

أعلنت معظم الشركات المدرجة في الأسواق الرسمية عن ارتفاع ملحوظ في أرباحها نتيجة للتحسين المستمر في اقتصاد الدولة خلال العام المنصرم. حيث ارتفعت أرباح البنوك التجارية بنسبة ٥١,٤٣٪ لتصل إلى ٦,٤٣ مليار درهم في حين سجلت شركات التأمين نمواً في الأرباح بلغ ٣٥,٥٩٪ لتصل إلى ٦٥,٨٥٤ مليون درهم. كما تشير الأرقام الأولية التابعة لقطاع الخدمات والصناعة التي أعلنت عن نتائجها عن نسبة نمو في الأرباح بلغت ٣٦,٤٨٪ لتصل إلى ٩,٠٣ مليار درهم.

• استقرار العائد المتداeni بالنسبة للودائع البنكية:

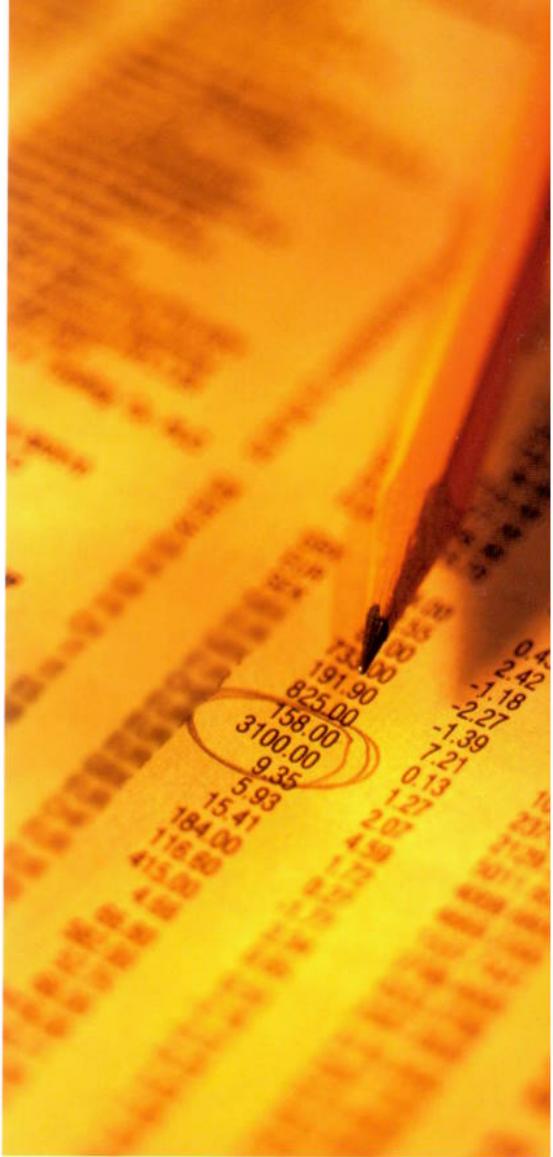
بالرغم من قيام المصرف الفيدرالي الأمريكي برفع الفوائد العالمية خمس مرات خلال العام لتصل إلى ٢,٢٥٪ إلا أن الفوائد لا تزال مستقرة عند مستويات منخفضة. وأدى هذا إلى توجه المستثمرين للأسوق المالية والتي كانت تعد أكثر جاذبية حيث تراوح معدل ريع سوق الأسهم ما بين ٠٠,٢٪ إلى ٠٣,٢٪ خلال السنة.

• دخول مستثمرين من خارج الدولة:

للحظ دخول مستثمرين خليجين وخصوصاً من المملكة العربية السعودية ودولة الكويت إلى الأسواق المالية المحلية. كما لوحظ دخول مستثمرين من دول أخرى. حيث تسمح أنظمة بعض الشركات المدرجة بتداول نسب من أسهمها لغير المواطنين.

• توقعات إيجابية بتحسن النشاط الاقتصادي المحلي:

شهد عام ٢٠٠٤ م تحسيناً ملحوظاً لمعظم الأنشطة الاقتصادية مما كان له تأثيراً إيجابياً على الأسواق المالية. وتشير آخر التقديرات الصادرة عن وزارة الاقتصاد والتخطيط إلى توقعات بنمو الناتج المحلي خلال العام ٤ م بنسبة ٤٤,٦٪ ليصل إلى ٣١٢ مليار درهم ومع ارتفاع أسعار النفط إلى مستويات قياسية خلال السنة فقد أصبحت توقعات الاقتصاديين أكثر تفاؤلاً بأن يكسر الناتج المحلي حاجز ٣٢٠ مليار درهم خلال عام ٢٠٠٤ م محققاً نمواً يزيد عن ١٠٪. ويتوقع المحللون أن ينعكس ذلك على أداء الشركات نتيجة للتحسن الذي يشهده الوضع الاقتصادي.



• ثقة المستثمرين في الأسواق المالية :

زادت ثقة المستثمرين في الأسواق المالية الرسمية كقناة لتوظيف المدخرات نتيجة للإجراءات التي تتخذها هيئة الأوراق المالية والسلع بالتعاون مع الأسواق المالية فيما يتعلق بحماية المستثمرين وتوفير نظام تداول عادل ورفع مستوى إفصاح الشركات ونشر الوعي الاستثماري من خلال توفير ندوات متخصصة في الاستثمار للجمهور.

• قرارات صادرة عن مجالس إدارة الشركات :

قامت عدة شركات باتخاذ إجراءات من شأنها أن تزيد الطلب على الأسهم ومنها على سبيل المثال رفع رأس المال من خلال طرح أسهم منحة أو طرح أسهم جديدة للاكتتاب، بالإضافة إلى قيام عدد من الشركات بتجزئة أسهمها وكذلك إعلان بعض الشركات عن أدائها الجيد خلال العام وقد انعكس ذلك إيجابياً على أداء الأسواق المالية من خلال ارتفاع أسعار أسهم تلك الشركات.

• محدودية أسهم الشركات المدرجة :

بالرغم من ارتفاع عدد الشركات المدرجة من ٤٣ إلى ٥٢ شركة إلا أن عدد الأسهم المدرجة لا يزال قليلاً نسبياً. ويعود ذلك إلى تملك بعض الحكومات المحلية والاتحادية ما بين ٥٥-٦٠٪ من إجمالي رأس مال الشركات الكبرى العاملة في جميع القطاعات كالبنوك والتأمين والخدمات. ونتيجة لذلك فإن الأسهم المتوفرة للتداول في السوق تعد قليلة نسبياً وذلك يعني أن أي تغير مفاجئ في حجم السيولة المتداولة إلى الأسواق المحلية قد يوجد فترة "عدم توازن" بين العرض والطلب وبالتالي إيجاد طفرة سعرية أو هبوط حاد لفترات محدودة.



• قائمة بالشركات التي تم قيدها خلال عام ٢٠٠٤م

الرقم	الشركة	تاريخ الترخيص	قطاع
١	الاتحاد للتأمين	٢٠٠٤/١/١	التأمين
٢	أسمنت رأس الخيمة	٢٠٠٤/١/١	الصناعة
٣	بنك الشارقة	٢٠٠٤/٣/١	البنوك
٤	أملك للتمويل	٢٠٠٤/٣/٢١	تمويل
٥	الخليجية للاستثمارات العامة	٢٠٠٤/٤/١	قابضة
٦	دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين	٢٠٠٤/٦/٢١	التأمين
٧	البنك التجاري الدولي (مصر)	٢٠٠٤/٧/١	البنوك
٨	عمان للتأمين	٢٠٠٤/٩/١	التأمين
٩	مصرف الشارقة الإسلامي	٢٠٠٤/٩/٧	البنوك
١٠	بنك الإمارات العربية للاستثمارات	٢٠٠٤/١٠/٢	البنوك
١١	المجموعة العربية للتأمين وإعادة التأمين	٢٠٠٤/١٠/٢٥	التأمين
١٢	العربية الاسكندنافية للتأمين	٢٠٠٤/١١/١	التأمين
١٣	دبي للمرطبات	٢٠٠٤/١٢/١	الخدمات
١٤	الوثبة الوطنية للتأمين	٢٠٠٤/١٢/١٨	التأمين
١٥	العربية الفنية للإنشاءات	٢٠٠٤/١٢/١٨	الخدمات

-٣- مارست الهيئة دورها الرقابي من خلال متابعتها لعمليات التداول في الأسواق المالية وكذلك التفتيش الدوري على مكاتب الوساطة المالية وقد لوحظ وجود بعض التجاوزات في عدد من التعاملات وتمت معالجتها وذلك من خلال تطبيق أنظمة الهيئة.

-٤- إنشاء موقع إلكتروني خاص بالهيئة يحتوي على معلومات مالية وأخبار عن الشركات المدرجة وأسعار التداول الحية.

-٥- زادت إيرادات الهيئة المحصلة من الأسواق والوسطاء والشركات المدرجة ورسوم التداول بنسبة ٩٦٠٪ مقارنة بإيرادات عام ٢٠٠٣م لتصل إلى ٥١,٩٢ مليون درهم.

-٦- إنضمام الهيئة إلى عضوية منظمة السوق الإسلامية المالية الدولية.

-٧- إلانتهاء من النظام الخاص بإدراج السندات والصكوك الإسلامية في الأسواق المالية وجاري العمل لاعتماده هذا العام.

-٨- عقد ندوات خاصة لتوسيعة جمهور المستثمرين بشؤون الاستثمار والأسواق المالية حيث عقدت ٤ ندوات خلال العام في كل من إمارة أبوظبي وإمارة دبي.

-٩- تنظيم برنامج تدريبي بالتعاون مع هيئة الأوراق والأسواق المالية الأمريكية ومؤسسة متطوعي الخدمات المالية الذي عقد في دبي وحضره عدد كبير من المشاركين من ١٢ دولة.

-١٠- إنشاء لجان مشتركة بين الهيئة ووزارة الاقتصاد والتخطيط والمصرف المركزي للعمل على تطوير الأسواق المالية.

-١١- إضافة بعض التعديلات اللاحقة على عدد من الأنظمة والقوانين بما يتلاءم مع التطورات في الأسواق المالية،

- تعديل بعض أحكام قرار مجلس الوزراء رقم (١١) لسنة ٢٠٠٠م بشأن النظام الخاص بترخيص السوق ورقابة عليه.

- تعديل بعض أحكام قرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٠٠م بشأن النظام الخاص بإدراج الأوراق المالية والسلع (إلزام جميع الشركات المساهمة العامة على الإدراج في الأسواق المالية).

- تعديل بعض أحكام قرار مجلس الوزراء رقم (١٣) لسنة ٢٠٠٠م في شأن نظام عمل هيئة الأوراق المالية والسلع.

- تعديل قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (٢) لسنة ٢٠٠١م بشأن النظام الخاص بالتداول والمقاصة والتسويات ونقل الملكية وحفظ الأوراق المالية.



العقبات التي تواجه هيئة الأوراق المالية والسلع

١- الإفصاح والشفافية :

بالرغم من أن نسبة المواطنين الذين يعملون بالهيئة تصل إلى ٧٠٪ إلا أن الهيئة تهدف إلى زيادة هذه النسبة إلى ٨٥٪ خلال الثلاث سنوات القادمة وذلك بالتعاون مع الجامعات والمعاهد لترشيح الطلبة المتميزين في التخصصات ذات العلاقة بالاقتصاد والمال، بالإضافة إلى تدريبيهم من خلال برامج مكثفة.

النشرة الإحصائية عن أداء السوق إمالي لعام ٢٠٠٤

٠ المؤشرات القياسية :

سجل المؤشر العام لهيئة الأوراق المالية والسلع ارتفاعاً كبيراً خلال السنة بلغ ١,٥٩٤,٣٥ نقطة، أو ما نسبته ٩٦,٢٠٪ واعطائها مهلة إلى تاريخ ٢٠٠٥/٥/١٠، إلا أن هناك عدداً من الشركات تتأخر في الإفصاح عن بياناتها المالية في المواعيد المطلوبة، وسوف تستمرة الهيئة في حملات التوعية للتوجيه الشركات بالإضافة إلى الاستفادة من تجارب الدول الأخرى لمعالجة هذا الموضوع.

٢- الشركات المساهمة العامة غير المدرجة :

رغم صدور قرار مجلس الوزراء رقم ١٦ لعام ٢٠٠٤ بتاريخ ٢٠٠٤/٥/١١ بإلزام جميع الشركات المساهمة العامة بالإدراج واعطائها مهلة إلى تاريخ ٢٠٠٥/٥/١٠، إلا أن هناك عدداً من الشركات (حوالي ٢٠ شركة) لم تقدم طلباتها للإدراج، وسوف تقوم الهيئة بالتعاون مع وزارة الاقتصاد والتخطيط والمصرف المركزي باتخاذ إجراءات نظامية تحد من بقاء تلك الشركات خارج الأسواق المالية.

٣- تطبيق المعايير الدولية :

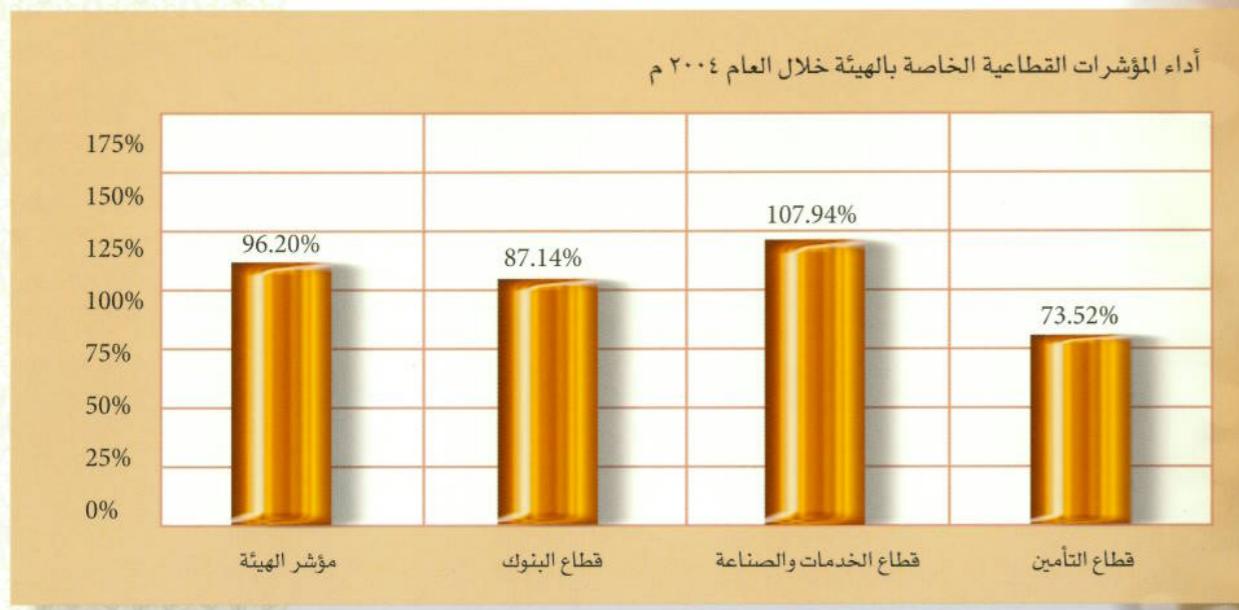
إن التشريعات الحالية التي تعمل من خلالها الهيئة تحتاج إلى بعض التعديلات لتواكب المعايير العالمية الصادرة عن منظمة الآياسكو الدولية للهيئات المالية في مجال الإشراف على الأسواق المالية والإفصاح والشفافية، وكذلك حوكمة الشركات، كما أن هناك حاجة لاستحداث نظم جديدة من شأنها تنظيم عملية إدراج الصناديق الاستثمارية والسنادات والصكوك الإسلامية، وبصدق معالجة هذا الموضوع تقوم الهيئة بمراجعة شاملة لقوانينها وأنظمتها من خلال الاستعانة بالخبرات في الأسواق العالمية، ومنظمة الآياسكو الدولية.

٤- الحاجة إلى مواكبة التطورات المتسرعة في الأسواق المالية :

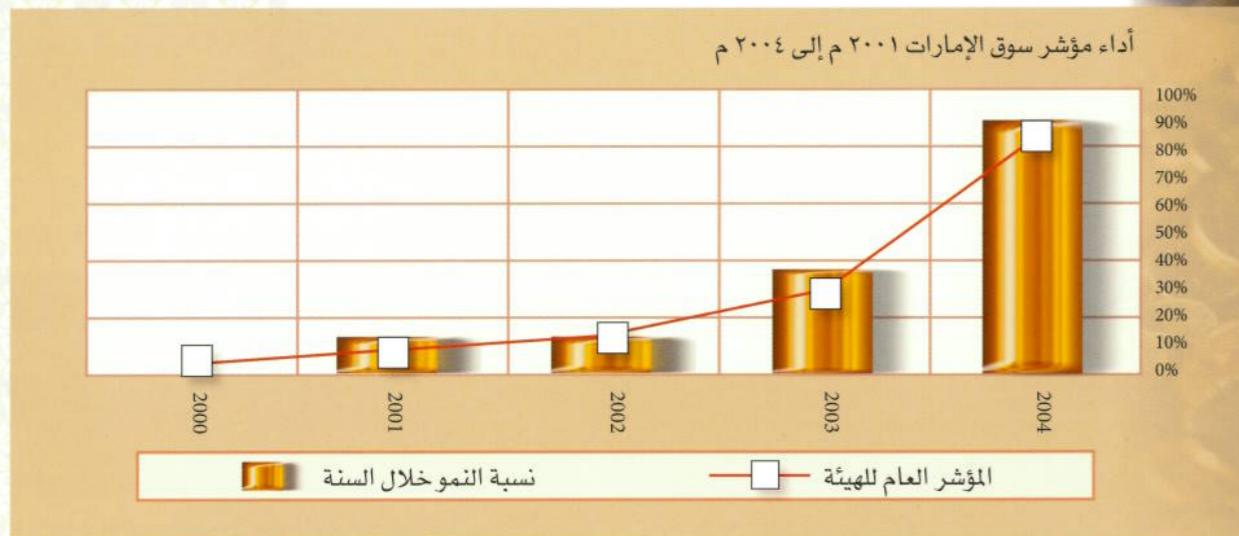
تفتقر إلى الزيادة المستمرة في أعداد الشركات المساهمة العامة إحداث توازن بين حجم التعاملات المتنامي بالأسواق من ناحية وطرق وأدوات الرقابة على التعاملات التي تتم في تلك الأسواق من ناحية أخرى. ويطلب ذلك إجراء تعديلات وإضافات على بعض الأنظمة واللوائح لمواكبة حجم التداولات المتزايدة والأعداد الكبيرة للشركات المتوقعة إدراجها في السوق المالي وضمان تعاملات تقوم على أساس سليم.

البيان	قيمة المؤشر القياسي في نهاية ٢٠٠٤ م (نقطة)	نسبة التغير عن نهاية العام ٢٠٠٣ م
مؤشر الهيئة لقطاع البنوك	٢,٥٣٧,٦٤	+٪٨٧,١٤
مؤشر الهيئة لقطاع الخدمات والصناعة	٢,٦٩٨,٩٨	+٪١٠٧,٩٤
مؤشر الهيئة لقطاع التأمين	٢,٦٨٣,٩٢	+٪٧٣,٥٢
مؤشر الهيئة العام للأسواق الرسمية	٢,٢٥١,٥٧	+٪٩٦,٢٠
مؤشر سوق أبوظبي	٢,٠٧٠,٨٨	+٪٧٤,٧٩
مؤشر سوق دبي	٤٣٨,٨٤	+٪١٧٢,٧٧

• رسم بياني يوضح أداء المؤشرات القطاعية خلال العام ٢٠٠٤ م



• رسم بياني يوضح تطور مؤشر سوق الإمارات من ٢٠٠١ م إلى ٢٠٠٤ م



المصدر: هيئة الأوراق المالية والسلع، سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

• حركة مؤشر سوق الإمارات خلال العام ٢٠٠٤ م



المصدر: هيئة الأوراق المالية والسلع، سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

٠ حركة التداول في السوق

ارتفعت القيمة الإجمالية للأسهم المتداولة خلال العام ٢٠٠٤ م بنسبة ٧٩٥,٥٦٪ لتصل إلى ٦٦,٨٠ مليار درهم، مقابل ٧,٤٦ مليار درهم خلال نفس الفترة من العام ٢٠٠٣، وارتفع أيضاً عدد الأسهم المتداولة بنسبة ٩٨١,٠٢٪ ليصل إلى ٦٠,٠٧ مليار سهماً، وعدد العقود المنفذة بنسبة ٤٩٠,١٥٪ ليصل إلى ٢٩٩,٢٧٩ عقداً.

وبلغت القيمة الإجمالية للأسهم المتداولة في سوق أبوظبي للأوراق المالية خلال الفترة المذكورة حوالي ١٦,٣٤ مليار درهم أو حوالي ٤٧٪ من إجمالي قيمة التداول في حين سجل سوق دبي المالي تداولات بقيمة ٤٥,٥٠ مليار درهم أو ٧٥,٥٢٪ من إجمالي قيمة التداول خلال نفس الفترة.

٠ مقارنة حركة التداول بين العام ٢٠٠٤ م والعام ٢٠٠٣ م

الفترة	قيمة الأسهم المتداولة	عدد الأسهم المتداولة	عدد الصفقات	المؤشر
٢٠٠٤ م	٦٦,٧٩٧,٤٤٠,٩٩٨	٦,٠٦٩,٢٧٥,٤٥١	٢٩٩,٢٧٩	٣٢٥١,٥٧
٢٠٠٣ م	٧,٤٥٨,٧١٥,٢٦٨	٥٦١,٤٣٩,٨٤٢	٥٠,٧١٢	١,٦٥٧,٢٤
نسبة التغير	٪ ٧٩٥,٥٦+	٪ ٩٨١,٠٢+	٪ ٤٩٠,١٥+	٪ ٩٦,٢٠+

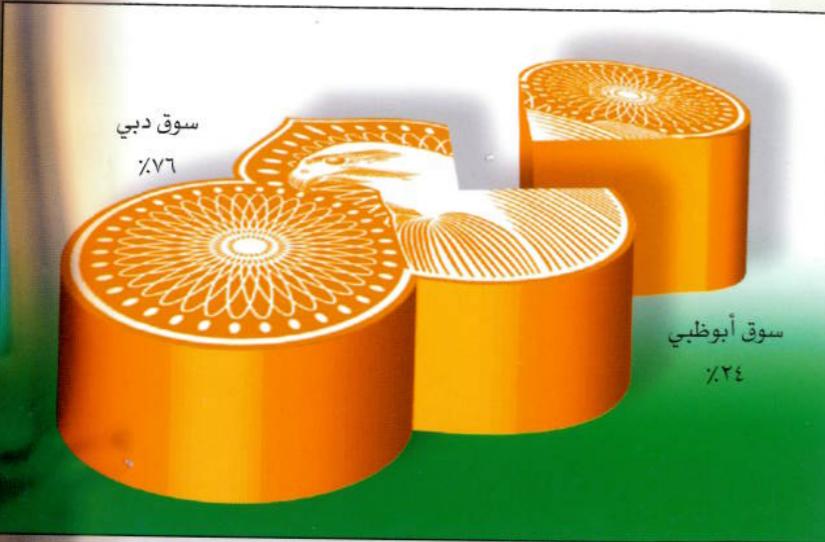
المصدر: هيئة الأوراق المالية والسلع، سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

٠ مقارنة حركة التداول بين سوق أبوظبي وسوق دبي خلال العام ٢٠٠٤ م

السوق المالي	قيمة الأسهم المتداولة	عدد الأسهم المتداولة	عدد الصفقات
سوق أبوظبي	١٦,٣٤٣,٦٢٠,٣١٦	٩٤٧,١٥٥,٨٦٤	٨٢,٣٤٥
سوق دبي	٥٠,٤٥٣,٨٢٠,٦٨٢	٥,١٢٢,١١٩,٥٨٧	٢١٥,٩٣٤
الإجمالي	٦٦,٧٩٧,٤٤٠,٩٩٨	٦,٠٦٩,٢٧٥,٤٥١	٢٩٩,٢٧٩

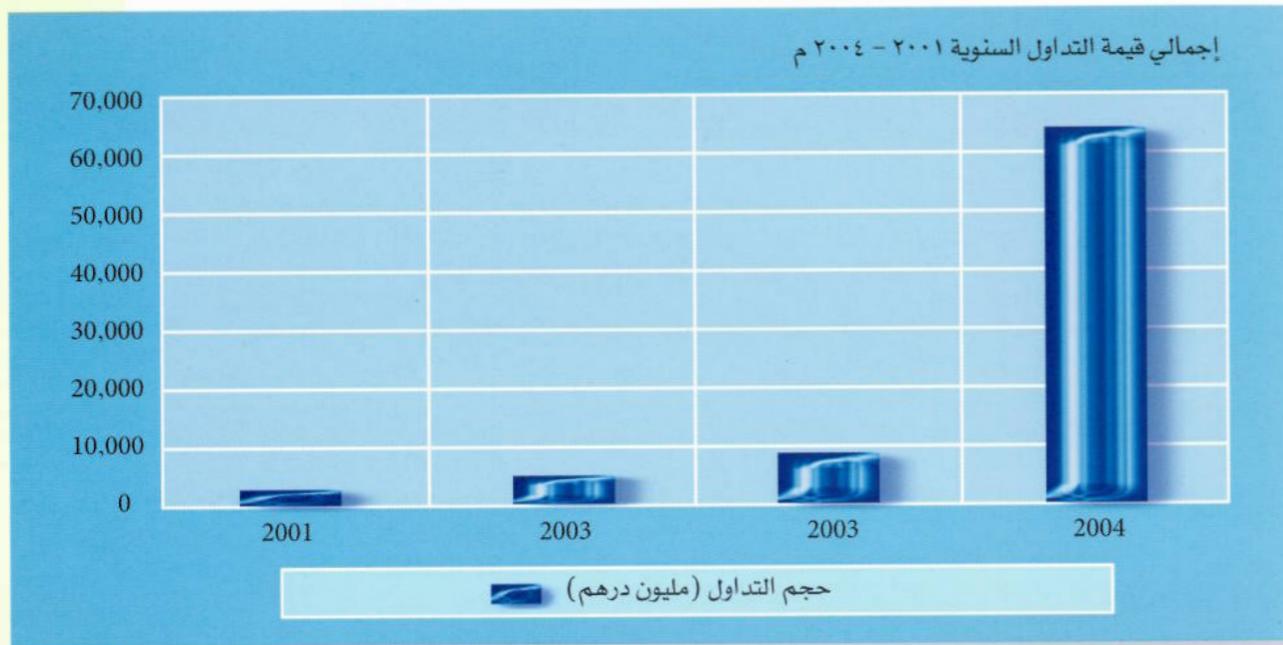
المصدر: هيئة الأوراق المالية والسلع، سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

٠ رسم بياني يوضح نسبة النمو وتوزيع حركة التداول خلال العام ٢٠٠٤ م



المصدر: هيئة الأوراق المالية والسلع، سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

• رسم بياني يوضح تطور حركة التداول سنوياً (٢٠٠١ إلى ٢٠٠٤ م)



• الترتيب القطاعي لحركة التداول:

احتل قطاع الخدمات والصناعة المركز الأول من حيث قيمة إجمالي التداول وبحصة بلغت نسبتها ٧٧٪٣٤ من القيمة الإجمالية للأسهم المتداولة، يليه قطاع البنوك بنسبة ٩٥٪٢٠، ثم قطاع التأمين بنسبة ١٪٧١.

• حركة التداول حسب القطاع خلال العام ٢٠٠٤ م

النسبة % إلى الإجمالي	قيمة الأسهم المتداولة (بالدرهم)	القطاع
% ٩٥,٢٠	١٣,٩٩٢,٩٥١,٨٤٩	قطاع البنوك
% ٣٤,٧٧	٥١,٦٦٠,٢٢٥,٧٧١	قطاع الخدمات والصناعة
% ١,٧١	١,١٤٤,٢٦٣,٤٣١	قطاع التأمين
% ١٠٠	٦٦,٧٩٧,٤٤٠,٩٩٨	الإجمالي

• رسم بياني يوضح تطور حركة التداول شهرياً خلال العام ٢٠٠٤ م



• حركة التداول بأسهم الشركات المدرجة خلال العام ٢٠٠٤:

ارتفعت خلال العام المنصرم أسعار أسهم ٥٠ من أصل ٥٢ شركة مدرجة في الأسواق الرسمية بينما تراجع سعر سهم شركتين وحافظت شركة واحدة على سعر إغلاقها السابق. سجل سهماً إعمار العقارية وبنك دبي الإسلامي أعلى حركة تداول خلال الفترة حيث بلغت قيمة التداول خلال السنة لشركة إعمار حوالي ٢٨,٤٣ مليار درهم وبنك دبي الإسلامي ٤,٦٨ مليار درهم، وحقق سهماً شركة أبوظبي لمواد البناء وشركة أسمنت الاتحاد أكثر ارتفاعاً في القيمة السوقية حيث ارتفعت القيمة السوقية للشركاتين بنسبة ٩٠,٨٪ و ٤٢,٨٪ على التوالي. في حين سجل سهماً شركة أبوظبي لبناء السفن وشركة الخليج للصناعات الدوائية أكثر انخفاضاً حيث انخفضت بنسبة ٢,٣٢٪ و ٢,٢٨٪ على التوالي.

• الشركات التي شهدت أكثر تداولاً (درهم)

النسبة إلى الإجمالي (%)	قيمة التداول (بالدرهم)	اسم الشركة	الترتيب
٤٢,٥٦	٢٨,٤٢٩,٨٤٧,٤٩٣	شركة اعمار العقارية	١
٧,٠١	٤,٦٨٠,٦٢٧,٣٧٢	بنك دبي الإسلامي	٢
٥,٤٩	٣,٦٦٩,١٨٢,١٨٠	شركة اتصالات	٣
٥,٣١	٣,٥٤٧,٤٨٢,٨٦٣	شركة الاتحاد العقارية	٤
٤,٩٧	٣,٣٢٢,٧٦٧,٨٢٠	أملاك للتمويل	٥
٤,٣٦	٢,٩١٠,١٢٢,٣٣٦	شاع كابيتال	٦
٣٠,٣٠	٢٠,٢٣٧,٤١٠,٩٣٤	الشركات الأخرى	٧
١٠٠	٦٦,٧٩٧,٤٤٠,٩٩٨	الإجمالي	

النسبة إلى الإجمالي	قطاع التأمين	النسبة إلى الإجمالي	قطاع الخدمات والصناعة	النسبة إلى الإجمالي	قطاع البنوك	
%٨٦,٤٠	٩٨٨,٦٠٠,٩٤٣	%١٥,٥١	٨,٠١٣,١١٦,٩٨١	%٥٢,٤٧	٧,٣٤١,٩٠٢,٣٩٢	سوق أبوظبي
%١٣,٦٠	١٥٥,٦٦٢,٤٨٧	%٨٤,٤٩	٤٠,٥٦٢,٨٨٠,١٢٠	%٤٧,٥٣	٦,٦٥١,٠٤٩,٤٥٨	سوق دبي
%١٠٠	١,١٤٤,٢٦٢,٤٢١	%١٠٠	٥١,٦٦٠,٢٢٥,٧٢١	%١٠٠	١٣,٩٩٢,٩٥١,٨٤٩	الإجمالي

المصدر: سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

• رسم بياني يوضح توزيع التداول حسب القطاع خلال العام ٢٠٠٤



• نسبة التداول حسب القطاع

- قطاع البنوك
- الخدمات والصناعة
- قطاع التأمين

المصدر: سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

• الشركات التي شهدت أعلى نمو في الأسعار

الترتيب	اسم الشركة	سعر الإغلاق في نهاية العام ٢٠٠٤م (درهم / للسهم الواحد)	نسبة النمو عن نهاية العام ٢٠٠٣م (%)
١	شركة أبوظبي لمواد البناء	٢٤٥,٠٠	% ٩٠٨,٢٣+
٢	شركة أسمنت الاتحاد	٨,٩٧	% ٤٢٧,٦٥+
٣	شركة اعمار العقارية	١٢,٥٠	% ٣٩٦,٠٣+
٤	أبوظبي للمواد الغذائية	١١٩,٣٠	% ٢٦٢,٠٦+
٥	شركة دبي الوطنية للتأمين	٨٠,٠٠	% ٢٢٩,٢٢+

• الشركات التي شهدت أكثر انخفاض في الأسعار

الترتيب	اسم الشركة	سعر الإغلاق في نهاية العام ٢٠٠٤م (درهم / للسهم الواحد)	نسبة الانخفاض عن نهاية العام ٢٠٠٣م (%)
١	شركة أبوظبي لبناء السفن	٢٥,٧٠	% ٢٠,٣٣-
٢	الخليج للصناعات الدوائية	٣,٨٧	% ١٠,٢٨-

المصدر: سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

حركة التداول وتقدير الشركات مع نهاية العام ٢٠٠٥ (بناء على البيانات المالية لعام ٢٠٠٣)

قطاع البنوك

اسم البنك	سعر الإغلاق في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٤	نسبة التغير السنوية (%)	أرباح السهم الواحد (مرة)	مضاعف أرباح السهم الواحد (%)	ربح السهم الواحد (درهم)	الأسهم المتداولة خلال العام ٢٠٠٤	اجمالي عدد الصفقات (صفقة)
بنك أبوظبي التجاري	١٣٨,٩٠	١٣١,٨٩	٤٢,٨٧٦	٤٢,٦٨	٧٨٥,٤٧٠,٢١٢	٨,٥٤٤,١٦٥	١,٨٠٤
أبوظبي الإسلامي	٤٢,٠٠	٧٣,٥٥	٤١,٧٧٦	٤١,٦٧	٢,٤٥٢,٥٣٠,٣٠٢	٧٤,٨٦٩,٦٩٥	١٥,٢٤٣
بنك الشارقة	٤,٦١	١١,٠٨	٣٩,٦٤٦	٣٩,٦١٧	٤٠٥,٠٣١,٧٢٤	١٠٢,١٧٣,٢٤١	٣,٧٢١
البنك التجاري الدولي	٩,١٠	٨,٤٦	٤٩,٧٨٦	٤٩,٦٠٠	٥٠,٦٦٤,٢٢٠	٥,٧٢٤,٠٨١	٤٣٩
التجاري الدولي (مصر)	٢٣,٩٠	٣٠,٠٠	١٢,٧٩٦	١٢,٧٨٢	-	-	-
بنك الخليج الأول	١٧,٥٥	١١٢,٧٦	٥٥,٨٧٦	٥٥,٥٨	١,٧٧١,٣١٧,٩٤٩	١٥٢,١٤٧,١٢٥	٦,١٤٩
بنك أبوظبي الوطني	٢٠٥,٩٠	٧٧,٥٠	٢٤,٠٨٦	٢٤,٠٧٠	٦٣٠,٠٧٢,٨١٦	٤,٠٠٧,٩٦٨	١,٠٣٧
الشارقة الإسلامي	٢٤,٣٥	٣٧,١٨	٥٨,٤٠٦	٥٨,٣٠٣	٢٢٩,٦٦٧,٦٨٠	١٠,٢٩٦,٢٩٨	١,٣٦٦
بنك الاتحاد الوطني	١٣٠,٣٠	١٠٠,٤٦	٢١,٣٢٦	٢١,٣٠٠	٩٥٧,١٤٧,٤٩٠	١١,٠٤٥,٤٠١	٢,٨١١
بنك دبي التجاري	١٣٥,٠٠	٦١,٣٩	٢٦,٧٦٨	٢٦,٦٣٦	١٠٨,٠٩٠,١٣٧	١,٠١٦,٤٠٦	٣٦٨
بنك دبي الإسلامي	٩٣,٠٥	١٦٥,١٠	٣٩,٦٩٦	٣٩,٥٥٨	٤,٦٨٠,٦٢٧,٣٧٢	٦٢,٠٠٥,٧٨١	١٥,٠٥٨
بنك الإمارات الدولي	٥٠,٥٥	٢٠٠,٨٩	٧٢٨,٨٧٦	٧٢٨,٧٣٠	٧٢٨,٨٧٦,٠٢٦	٢٣,١١١,٤٢٦	٢,٧٣٠
بنك المشرق	١٥٠,٠٠	٤٠,٣٨	٤٨,٣٦١	٤٨,٣٥٢	٤٨,٣٦١,٢٧٩	٣٥٢,٢٠٧	١٠٠
بنك دبي الوطني	١٤٥,٨٠	٦٤,١٢	١٩,٥٧٦	١٩,٤٤٩	١,٠٨٥,٠٩٤,٦٤٣	٨,٢٥٠,١٠٥	١,٤٤٩
اجمالي القطاع							٥٢,٢٧٥

قطاع التأمين

اسم الشركة	سعر الإغلاق في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٤	نسبة التغير السنوية (%)	أرباح السهم الواحد (مرة)	مضاعف أرباح السهم الواحد (%)	ربح السهم الواحد (درهم)	الأسهم المتداولة خلال العام ٢٠٠٤	اجمالي قيمة التداول بالدرهم خلال العام ٢٠٠٤	اجمالي عدد الأسهم المتداولة خلال العام ٢٠٠٤	اجمالي عدد الصفقات (صفقة)
أبوظبي الوطنية للتأمين	١٤٠,٠٠	٣٧,٥٢	١٧,٤٧٦	١٧,٣٥٧	٢٠٨,٠٠٠,٥٤٣	١,٥٨٥,٦٤٣	٢٠٠٤,٥٤٣	١,٥٨٥,٦٤٣	٣٣١
العين الأهلية للتأمين	٢٤٧,٥٠	٧٨,٧٧٠	١٩,٤٠٨	١٩,٣٠٢	٧٨,٨٩٠,٠٨٠	٢٨٩,٠٧٨	٢٠٠٤,٠٨٠	٢٨٩,٠٧٨	٥٤
الخزنة للتأمين	٢٢٤,٠٠	٤٩,٣٢	٢٣,٠٨٨	٢٣,٠٦٨	٢٤٨,١٣٦,٨٩٧	١,١٩٠,٩٧٦	٢٠٠٤,١٣٦,٨٩٧	١,١٩٠,٩٧٦	١,٤٨٢
الوثبة للتأمين	٦,٣٣	٣٧,٩١	٣٥,١٢٨	٣١,١٨	١٠٠,٨٢٤,١٩٧	١٧,٧١٨,٨٣٤	٢٠٠٤,١٩٧	١٧,٧١٨,٨٣٤	٤١٧
الظفرة للتأمين	٩٣,٠٠	٤٠,٩١	١٨,١٦٨	١٨,١٣٠	٧٢,٥٧٨,٥٦٦	٩٢٧,٨٩٢	٢٠٠٤,٥٦٦	٩٢٧,٨٩٢	١٣٢
الإمارات للتأمين	١٩٠,٠٠	٨٢,٦٩	١٩,٩٨٨	١٩,٦٦٣	٨٦,٢٧٩,٨٩٤	٤٨٩,٥٦٣	٢٠٠٤,٨٩٤	٤٨٩,٥٦٣	١٢٠
المتحدة للتأمين	٣,٤٠	١٥٠,٠٠	١٦,٣٥٨	١٦,٢٩٤	١٠,٨١٥,٣٢٧	٣,٣٥٢,٧٠٢	٢٠٠٤,٣٢٧	٣,٣٥٢,٧٠٢	٤٤
الاتحاد للتأمين	٥٠,٤٥	٢١,٨٠	١٤,٩٤٨	١٤,٩٩٩	١٨٢,٠٧٥,٥٠١	٤,٤٧١,٤٧٩	٢٠٠٤,٥٠١	٤,٤٧١,٤٧٩	٦٢٣
دبي الإسلامية للتأمين	٤٢,٩٠	١٢,٨٩	٢,٣٠٧	٢,٣٠٠	٢١,٥٠٨,٧٦٤	٤٩٦,٥٢٢	٢٠٠٤,٧٦٤	٢١,٥٠٨,٧٦٤	٤٣٠
دبي للتأمين	٧٧,٠٠	١٦٨,٧٦	١٨,٩٣٨	١٨,٩٢٥	١٠,٤٦٠,٩١٠	٧٠,٧٩٤	٢٠٠٤,٩١٠	١٠,٤٦٠,٩١٠	٢٦
دبي الوطنية للتأمين	٨٠,٠٠	٢٢٩,٢٢	٣٢,٩٢٨	٣١,٨٨	١٦,٤٣٨,٩٦٣	٣٤٥,٦٨٥	٢٠٠٤,٩٦٣	١٦,٤٣٨,٩٦٣	١٠٥
الوطنية للتأمينات	٨٤,٤٠	١٥٣,٠٧	٣٨,٣٦٨	٣٧,٨٣	٩٥,٣٣٧,٩٤٦	١,٣٧٩,٢٩٣	٢٠٠٤,٩٤٦	٩٥,٣٣٧,٩٤٦	٧١
عمان للتأمين	٢١٣,٠٠	١٤,٥٢	٩,٩٩٨	٩,٢٣٥	٢١,٣٠٠	٢١,٣٠٠	٢٠٠٤,٣٠٠	٢١,٣٠٠	١
العربية للتأمين	٤,٥٥	١٣,٧٥	٣٨,٣٦٨	٣٧,٨٢	١١,٨٩٤,٦٠٤	٢,٣٥٥,٣٠٦	٢٠٠٤,٦٠٤	١١,٨٩٤,٦٠٤	٢٢٤
اجمالي القطاع			١٩,٨٥٨	١٩,٤٤٤	١,١٤٤,٢٦٣,٤٣١	٣٤,٧٧٣,٨٦٧	٢٠٠٤,٤٣١	٣٤,٧٧٣,٨٦٧	٤,٠٦٠

المصدر: هيئة الأوراق المالية والسلع، سوق أبوظبي للأوراق المالية، سوق دبي المالي

قطاع الخدمات والصناعة

قطاع الخدمات والصناعة .. (تابع)

الشركة	اسم الشركة	سعر الإغلاق في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٤	نسبة التغير السنوية (%)	أرباح السهم الواحد (مرونة)	ريع السهم الواحد (%)	إجمالي قيمة التداول بالدرهم خلال العام ٢٠٠٤	إجمالي عدد الأسهم المتداولة خلال العام ٢٠٠٤	إجمالي عدد الصنفقات (صفقة)
جمنت رأس الخيمة		٢,٢١	%٢٢١,٠٠	٤٢,٧٦٨	%٠,٠٠	٢١٩,٩٢٥,٥٠٠	٥٦,٧٣٢,٨٧٠	٢,٨٤٠
يراميك الخيمة		١١,٢٠	%٦٢,٣٢	٢٤,٣٦٨	%٠,٨٩	٢٤٣,٦٢٠,٨٦٢	٢٢,٢١٧,٦٦٤	٢,٠٠٠
أسمنت الأبيض		١,٦٠	%١١,٨٩	٧٤,٨٦٨	%٢,٣٠	٣٧٤,٣١١,٣٠٥	٢٢٠,٥٥١,٩٤٢	٥,٣٢١
دواجن والعلف		٤,٦٠	%٩,٥٢	٩٨,٥٠٨	%٠,٠٠	١٠٨,٩٠٥,٣٧٨	١٩,٥٦٦,٢٩٠	٤٤٥
منتفت الاتحاد		٨,٩٧	%٤٢٧,٦٥	٤٠,٣٣٨	%١,٦٧	١٠٨,٠١٠,٤٦٩	١٣,٣٦٦,٦٩٤	٨٨٤
بي للاستثمار		٦,٤٧	%١٩٤,٠٩	١٨,٦٤٨	%٠,٠٠	٢,٨٧٠,١٧٩,١١٨	٣٠٩,٩٤٥,٠٦٠	١٨,١٣٠
الخليجية العامة		٤٣,٨٥	%٧٥,٤٠	٢١,١٥٨	%٠,٤٦	٢١٤,٠٤٩,٥٠٢	٦,٥١١,٩٥٤	١,٤٢١
ملاك للتمويل		٣,٨٨	%٤٣,٧٠	٣٠,٤٧٨	%٠,٧٧	٣,٣٢٢,٧٧٧,٨٢٠	١,١٨٠,٥٥٢,٧٩١	٣٤,٢٢٩
عمار العقارية		١٢,٥٠	%٣٩٦,٠٣	٤٨,٩٨٨	%٠,٩٦	٢٨,٤٢٩,٨٤٧,٤٩٣	٢,٦٥١,١٠٣,٢٨٠	٩٨,٢٨١
ماع كابيتال		٥,٥٧	%١٣٣,٠٥	٢٣,٠٧٨	%١,٨٠	٢,٩١٠,١٢٢,٣٣٦	٦٩٣,٦٧٠,٩٦٨	١٤,١٨٥
بركة تبريد		٢٣,١٥	%١٤٠,٥٦	٧٠,٩١٨	%٠,٩٠	٢,٣٥٢,٦٠٩,٦٠٨	٩٥,٤٧١,٥٥٤	١٦,٨٣٦
لاتحاد العقارية		٦١,٧٥	%٢١١,٨٧	٤٩,٨٦٨	%٠,٠٠	٣,٥٤٧,٤٨٢,٨٦٣	٨٥,٤٨٠,٣٥٥	١٢,٢٩٠
جمالي القطاع				٢٩,٩٢٨	%١,٧٢	٥١,٦٦٠,٢٢٥,٧٢١	٥,٥٧٠,٩٥٧,٦٣٥	٢٤٢,٩٤٤

الشركة	اسم الشركة	سعر الإغلاق في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٤	نسبة التغير السنوية (%)	أرباح السهم الواحد (مرة)	ريع السهم (%)	التداول بالدرهم خلال العام ٢٠٠٤	إجمالي قيمة الأوراق المالية المتداولة خلال العام ٢٠٠٤	إجمالي عدد الأوراق المالية المتداولة خلال العام ٢٠٠٤	إجمالي عدد الصنف (صفقة)
طيران أبوظبي	طيران أبوظبي	٨٥,٩٠	٪٧٣,١٩	٢٥,٧٠X	٪١,١٦	١٧١,٣٩٨,٧٥٧	٢,٧١٢,٠٥٩	٩٤٩	
اتصالات الامارات	اتصالات الامارات	٢٢٥,٠٠	٪٦٧,٧٩	٢٢,٣٨X	٪٢,٢٢	٣,٦٦٩,١٨٢,١٨٠	٢٢,٧٧٥,٦٩٠	١١,٥١١	
الجرافات البحريّة	الجرافات البحريّة	١٣٥,٠٠	٪٢٨,٥٧	٣٨,٨٤X	٪١,٤٨	١٤٧,٠٣٠,٢٠١	١,٣٧٠,٥٢٤	٢٢١	
الواحة للتجارة	الواحة للتجارة	١٨,٠٥	٪١١٢,٣٥	١٩٩,١٤X	٪٠,٠٠	١,٣٥٧,٣٤٧,١٤٠	٩٣,٠١٣,٥٤٩	١١,٩٥٥	
قطر للاتصالات	قطر للاتصالات	٢٣٥,٠٠	٪٤٢,٤٢	٢٠,٤٦X	٪٣,١١	٦٨,٢٩٩,٢٢٣	٣٦٣,٢٦٠	٤١٦	
السودانية للاتصالات	السودانية للاتصالات	٨٠,٣٠	٪٩٢,٨٠	٩,٠٨X	٪٣,١٣	٦٠٩,٠٠٤,١٤٠	٩,٤٠٦,٥٣١	٣,٨٤٧	
أبوظبي للفنادق	أبوظبي للفنادق	١٤٣,٤٠	٪٤٢,٩٧	١٦,٣٦X	٪٣,٤٩	٢٦٥,٠٥١,٥٧٠	٢,٠٦٧,٣٧٨	٥٩١	
السياحة والفنادق	السياحة والفنادق	٦٦٢,١٠	٪٩٤,٧٤	٢٨,٢٧X	٪٢,٢٧	٢٥,٩١٠,٢٧٥	٥٣,٣٤٢	١١٨	
أبوظبي لبناء السفن	أبوظبي لبناء السفن	٣٥,٧٠	٪٢,٣٣-	١٦,٦	٪١,٤	٩٩,٧٦٨,١٤٧	٢,٩٣٧,٩٤٦	١,٤٣٣	
أبوظبي تمويل البناء	أبوظبي تمويل البناء	٢٤٥,٠٠	٪٩٠٨,٢٢	٦٢,٥٤X	٪٠,٨٢	١٢,١٠٩,٧٥٠	٨١,٠٥٦	٧٨	
أبوظبي الغذائية	أبوظبي الغذائية	١١٩,٣٠	٪٢٦٢,٠٦	٧٨,٤٨X	٪٠,٥٠	٨٨,٢٨١,٢٠٢	١,٢٤٦,٦٥٦	٣٠١	
أسمنت الخليج	أسمنت الخليج	٨,٥٣	٪٢١٢,٤٥	٣٠,٢٩X	٪١,١٧	٢٢٩,٥٣٤,٩٥٥	٢٧,٠٦١,٠٤٣	١,٢١٩	
الخليج الدوائية	الخليج الدوائية	٣,٨٧	٪١,٢٨-	٢٠,٥٦X	٪٣,١٠	٢١٥,٤٢٦,٠١٣	٥٢,٧٤٧,١٧٩	٢,٧٧٨	

نبذة عن الأداء إطالى للشركات طبقاً لمؤشرات خالل العام ٢٠٠٤

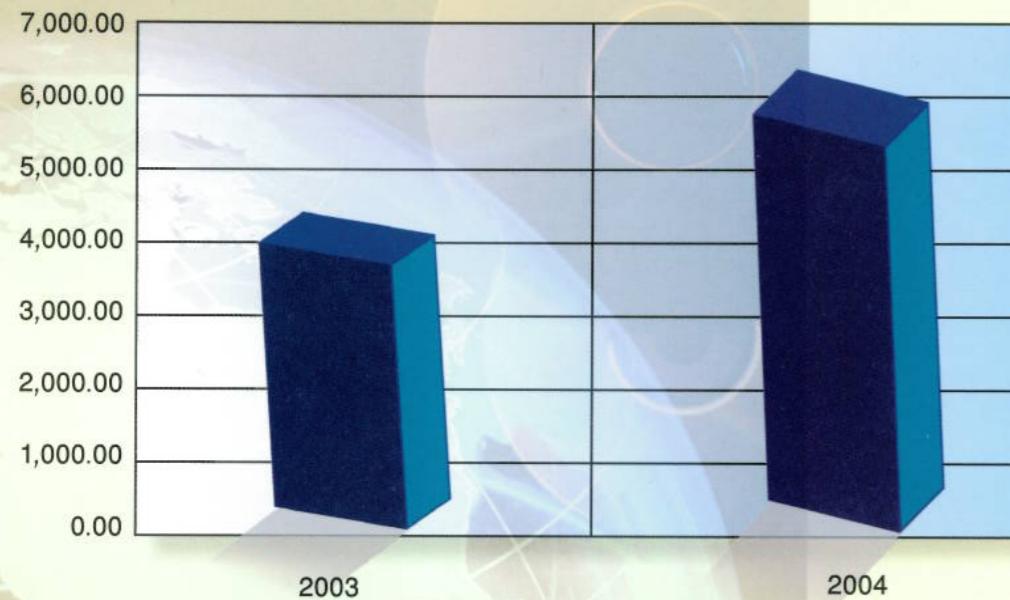
قطاع البنوك

حققت البنوك المدرجة في الأسواق الرسمية نمواً حاداً في الأرباح بلغ ١,٩٥ مليار درهم أو بنسبة زيادة قدرها ٤٣,٥١٪ عن أرباح العام ٢٠٠٣م لتصل إلى ٦,٤٣ مليار درهم (لا تشمل بيانات البنك التجاري الدولي) خلال العام ٢٠٠٤م. وحققت جميع البنوك التي أفصحت نمواً في الأرباح خلال هذه الفترة.

اسم البنك	الأرباح خلال ٢٠٠٤ ×	الأرباح خلال ٢٠٠٣ ×	نسبة التنموية للأرباح (%)
بنك الإمارات الدولي	٩٧٢,١٢٧,٠٠٠	٦٠٨,٨٩٣,٠٠٠	%٥٩,٦٥
بنك أبوظبي التجاري	٨٠٠,٥٩٤,٠٠٠	٤٠٥,٠٢٥,٠٠٠	%٩٧,٦٧
بنك أبوظبي الوطني	١,١٣٧,٤٣٢,٠٠٠	٨٠٥,٢٢٦,٠٠٠	%٤١,٢٦
بنك دبي الوطني	٩٢٧,٧٧٥,٠٠٠	٨٠٤,٩٤٨,٠٠٠	%١٥,٣٦
بنك الشرق	٧٥١,٠٧٦,٠٠٠	٦٠٠,٦٨٤,٠٠٠	%٢٥,٠٤
بنك دبي الإسلامي	٤٦١,٠٠٠,٠٠٠	٢٢٤,٤٥٦,٠٠٠	%٩٦,٦٣
بنك الاتحاد الوطني	٤٥٢,٩٠٩,٠٠٠	٣٧٦,٠٥٧,٠٠٠	%٢٠,٤٤
بنك الخليج الأول	٢٤٤,٩٤٠,٠٠٠	١٢٠,٩٢٠,٠٠٠	%١٠٢,٥٦
بنك دبي التجاري	٣٥١,١١١,٠٠٠	٢٧٥,٣١٧,٠٠٠	%٢٧,٥٣
مصرف الشارقة الإسلامي	٧١,٣١٦,٠٠٠	٦١,٢٥٩,٠٠٠	%١٦,٤٢
البنك التجاري الدولي	٧١,٧٣٥,٠٠٠	٤١,٢٤٧,٠٠٠	%٧٣,٩
أبوظبي الإسلامي	١٢٢,٩١٠,٠٠٠	١٠٠,٥٦٠,٠٠٠	%٢٢,٢٣
بنك الشارقة	١٣٧,٠٤٩,٠٠٠	٨٧,٤٤٥,٠٠٠	%٥٦,٧٣
إجمالي القطاع	٦,٤٣٠,٢٣٩,٠٠٠	٤,٤٨٠,٧٩٠,٠٠٠	%٤٣,٥١

* المصدر: الصحف المحلية والميزانيات المنشورة

مقارنة بين أرباح البنوك خلال ٢٠٠٤م و٢٠٠٣م (مليون درهم)

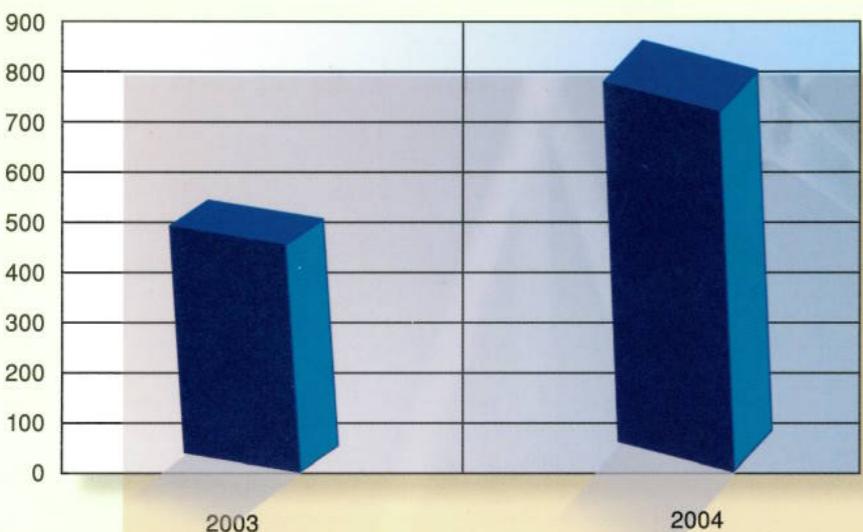


قطاع التأمين

أظهرت البيانات المالية المفصح عنها من قبل شركات التأمين المدرجة في الأسواق الرسمية أن الأرباح الصافية لشركات التأمين نمت بنسبة ٥٩,٣٥٪ لتصل إلى ٦٥,٨٥٤ مليون درهم خلال العام ٢٠٠٤م. وقد ساهم في هذا النمو الجيد تحسن في أرباح الشركات نتيجة لعمليات التأمين وارتفاع حاد في أرباح الاستثمار.

اسم الشركة	الأرباح خلال ٢٠٠٤ × ٢٠٠٣	الأرباح خلال ٢٠٠٣ × ٢٠٠٢	نسبة التموي في الأرباح (%)
شركة أبوظبي الوطنية للتأمين	١٩٠,٢٦٥,٠٠٠	١٦٠,٣٠١,٠٠٠	%١٨,٦٩
شركة عمان للتأمين	٢٠٢,٨٣٢,٠٠٠	١٠٦,٦٢٨,٠٠٠	%٩٠,٢١
شركة الإمارات للتأمين	٦٨,١١٠,٣٨٥	٥٧,٠٦٥,٦٤٥	%١٩,٣٥
شركة العين الاهلية للتأمين	١٠٥,١٣٠,٠٠٠	٦٣,٧٨٩,٢٠٠	%٦٤,٨١
شركة الخزنة للتأمين	٣١,٢٠٦,٣٥٧	٣٦,٨٨٦,٢٢٤	%١٥,٤٠-
شركة دبي للتأمين	٢٥,٧٧٩,٠٠٠	٢٠,٣٤١,٠٣١	%٢٦,٧٣
الشركة الوطنية للتأمينات	٤٠,٠٤٠,٩٧١	١٣,٢٠٠,٠٥٤	%٢٠٣,٣٤
شركة دبي الوطنية للتأمين	٨٠,٣٩٥,٠٠٠	١٤,٥٧٩,٠٠٠	%٤٥١,٤٤
شركة الاتحاد للتأمين	٥٣,٨٨٠,٠٠٠	٢٧,٠١٨,٠٠٠	%٩٩,٤٢
شركة الظفرة للتأمين	٢٦,٣٩٠,٩٥٨	٢٢,٤٧٦,٨٢٣	%١٢,٤١
شركة الوثبة للتأمين	١٣,٥٣٠,٠٠٠	١٠,٨١٣,٠٠٠	%٢٥,١٣
دبي الإسلامية للتأمين (فتة ٢)	٨,٦١٦,٠٠٠	١١١,٥٦٦	%٧٦٢٢,٧٨
شركة التأمين المتحدة	٨,٤٧٤,٨٣١	٢,١٢٥,٤٠٣	%٢٩٨,٧٤
اجمالي القطاع	٨٥٤,٦٥٠,٥٠٢	٥٣٦,٣٤٤,٩٤٦	%٥٩,٣٥

المصدر: الصحف المحلية والميزانيات المنشورة



قطاع الخدمات والصناعة

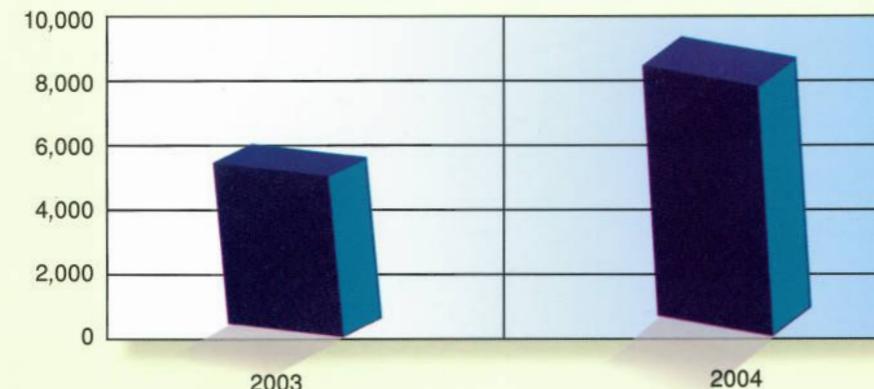
أظهرت النتائج الأولية للشركات التي أفصحت والعاملة في قطاع الخدمات والصناعة أداءً جيداً خلال العام ٢٠٠٤ حيث بلغت نسبة نمو الأرباح للشركات المعلنة حوالي ٤٨,٣٦٪ لتصل إلى ٩,٠٣ مليارات درهم.

قطاع الخدمات والصناعة .. (تابع)

نسبة النمو في الأرباح (%)	الأرباح خلال ٢٠٠٣ × ٢٠٠٤	الأرباح خلال ٢٠٠٤	اسم الشركة
%٦٠,٢٠	٥٢,١٢٢,٨٤٦	٨٣,٥١٥,٩٦٥	شركة طيران أبوظبي
%١٢٦,١٥	٣٤,٧٥٦,٠٠٠	٧٨,٦٠٠,٠٠٠	شركة الجرافات البحريّة
%١٨,٨١	٥٦,٤٧٩,٠٠٠	٦٧,١٠٠,٠٠٠	الخليج للصناعات الدوائية
%٣٢٤,٩٠	٩,٤٤٩,٩٧٣	٤٠,١٥٢,٨٣٨	رأس الخيمة للأسمدة الأبيض
%٧٣٤,٥٩	٨,٣٧٩,٠٠٠	٦٩,٩٣٠,٠٠٠	أبوظبي للمواد الغذائية
%٣٥٦,٣٥	٩,٤٠١,٦٦٤	٤٢,٩٠٤,٣٧٢	شركة أبوظبي لمواد البناء
%٥١,٠٥	٢٣,٤٢٠,٠٠٠	٣٥,٣٧٥,٠٠٠	الوطنيّة للسياحة والفنادق
%٤٥١	(١٠,٧٤١,٠٠٠)	٣٧,٧٠٠,٠٠٠	شركة أبوظبي لبناء السفن
%٨٣,٧١	٤,٠٣٥,٠٥١	٧,٤١٢,٨٤٠	رأس الخيمة للدواجن والعلف
%٤٨,٣٦	٦,٠٨٩,١٨٩,٧٥٥	٩,٠٢٣,٩٧٩,٢٢٧	إجمالي القطاع

المصدر: الصحف المحلية والميزانيات المنشورة

إجمالي أرباح شركات الخدمات والصناعة لفترة التسعة شهور من ٢٠٠٤ إلى ٢٠٠٣ (مليون درهم)



نسبة النمو في الأرباح (%)	الأرباح خلال ٢٠٠٣ × ٢٠٠٤	الأرباح خلال ٢٠٠٤	اسم الشركة
%١٨,٩٧	٢,٨٧٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٤١٨,٠٠٠,٠٠٠	شركة اتصالات
%٢٦,٨٤	١,١٥٩,٧٣٥,٨٠٩	١,٤٧١,٠٠٢,٠١١	شركة كيوتل
%٢٦,٦٧	٤٦٦,٢٩٧,٦٢٣	٥٩٠,٦٥١,٣٥٢	شركة سوداكل
%١٤٩,٩٦	٦٧٦,٣٤٢,٠٠٠	١,٦٩٠,٠٠٧,٠٠٠	شركة اعمار العقارية
%٦٩,٣٢	٨٧,٦٥٠,٠٠٠	١٤٨,٤١١,٠٠٠	شركة الاتحاد العقارية
%٥٣٣,٩٩	٤٨,١٨٧,٠٠٠	٣٠٥,٥٠٠,٠٠٠	شركة دبي للاستثمار
%١٣,١٣	٢١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢٧,٥٦٤,٠٠٠	شركة أبوظبي للفنادق
%٧٢,٠٢	١٠٣,٦٥٠,٧٤٥	١٧٨,٣٤٤,١٦١	الخليجية للاستثمارات العامة
%١٤,٣٢	١١٤,٦٢١,٧٢٣	١٣١,٠٣٣,٦٦١	سيرامييك رأس الخيمة
%٢٤٠,٨٦	١٤,٠٠٩,٠٠٠	٤٧,٧٥١,٠٠٠	شركة أملاك للتمويل
%١٧٥,٦٠	٦٧,٧٥٧,٠٠٠	١٨٦,٧٤٠,٠٠٠	شركة أسمنت الخليج
%٢١١,٨٧	٤٦,٧٠٧,٠٠٠	١٤٥,٦٦٥,٠٠٠	شركة أسمنت الاتحاد
%٢٠٨,٩٨	٧٢,٤٢٠,٠٠٠	٢٢٢,٧٦٣,٠٠٠	شاع كابيتال
---	لم تكن الشركة قائمة	حديثة التأسيس	العربية الفنية للانشاءات
%٣٥,١٣	٢٢,٣٧٣,٣٢١	٣١,٥٨٥,٠٢٧	شركة تبريد
%٢١٩,٨١	٣٠,٠٢٩,٠٠٠	٦٩,٠٣٧,٠٠٠	شركة أسمنت رأس الخيمة
%٩٣,٨٩	٤,٥٣٢,٠٠٠	٨,٧٨٧,٠٠٠	شركة الواحة للتجارة



أداء الأسواق المالية في دول مجلس التعاون:

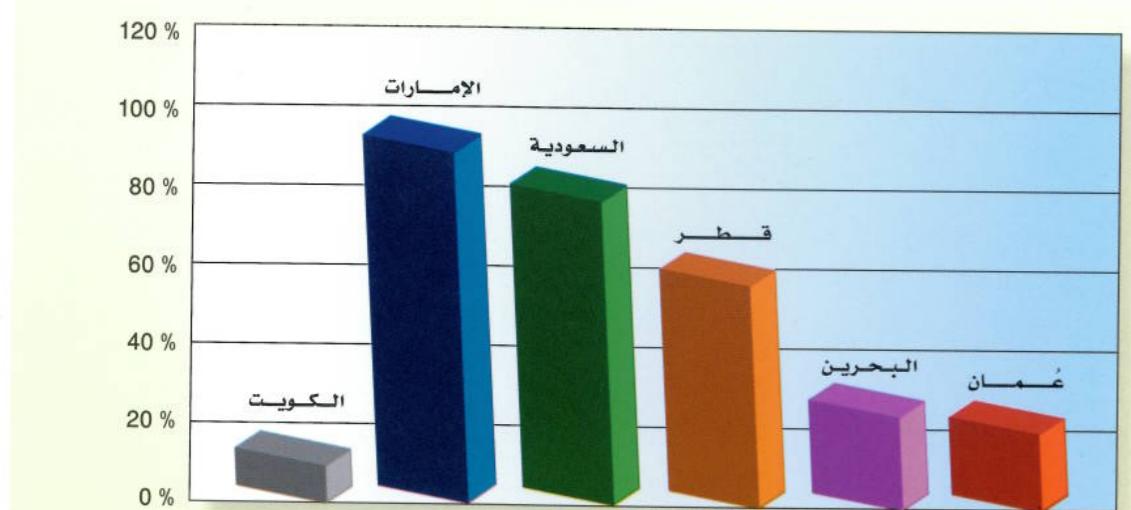
يوضح الجدول أدناه تحسن المؤشرات المالية للأسوق الخليجية خلال العام ٢٠٠٤م وخصوصاً المؤشرات التابعة لأسواق كل من دولة الإمارات والمملكة العربية السعودية والتي سجلت نمواً بنسبة ٩٦,٢٠٪ و ٨٤,٠١٪ على التوالي ويعزي المحللون أسباب هذا التحسن لارتفاع أسعار النفط وانخفاض أسعار الفوائد المصرفية.

• جدول يوضح أداء الأسواق المالية في دول مجلس التعاون خلال ٢٠٠٤م

البيان*	نسبة التمويخل العام ٢٠٠٤	نسبة التمويخل الثالث	نسبة التمويخل الربع الثاني	نسبة التمويخل الربع الأول
الإمارات	٪٩٦,٢٠+	٪١٦,٨٣+	٪١٦,٠٠+	٪٩,٢٨+
السعودية	٪٨٤,٠١+	٪١٥,٤٢+	٪١٠,٢٣+	٪١٦,٧٩+
قطر	٪٦٤,٥٣+	٪٥,٤٨+	٪٣,٩٣-	٪٣٧,٧٠+
البحرين	٪٣٠,١٧+	٪١٧,٣٦+	٪٧,٠٣+	٪١,٠٧-
عمان	٪٢٣,٧٨+	٪١,٠٠+	٪١٦,٧٣+	٪٨,٦٤+
الكويت	٪١٥,٢٨+	٪٨,١٣+	٪١,١٣+	٪٠,٤٣-

* يتم استخدام المؤشر الموزون الصادر عن سوق الكويت للأوراق المالية

• أداء المؤشرات المالية الخليجية لعام ٢٠٠٤م



المصدر: الأسواق المالية الخليجية والصحف المحلية



المحتويات

- 10 ملخص عام عن أداء السوق المالي لعام ٢٠٠٤ م
- 11 موجز للعوامل التي أثرت على أداء السوق المالي
- 13 إنجازات هيئة الأوراق المالية خلال العام
- 16 العقبات التي تواجه الهيئة
- 17 النشرة الإحصائية عن أداء السوق المالي
- 17 • المؤشرات القياسية
- 20 • حركة التداول
- 23 • الترتيب القطاعي لحركة التداول
- 25 حركات تداول أسهم الشركات المدرجة خلال العام ٢٠٠٤ م
- 28 حركة التداول وتقييم الشركات المدرجة مع نهاية العام ٢٠٠٤ م
- 32 نبذة عن الأداء المالي للشركات خلال العام ٢٠٠٤ م
- 39 أداء الأسواق المالية في دول مجلس التعاون

